

Section 4:

AGES 14 COMPLETED YEARS AND OLDER: DETAILED LABOR ALLOCATION

(14 வயது மற்றும் அதற்கு மேற்பட்ட வயதுடையவர்கள் - விவரங்களுடன் ஊழியர் பிரிவு

I.	Member NAME: உறுப்பினர் பெயர் :	
II.	Member ID: உறுப்பினர் அடையாள எண் :	<input type="text"/> <input type="text"/>
III.	Respondent Name: பதிலளிப்பவரின் பெயர்	
IV.	Respondent ID: பதிலளிப்பவரின் அடையாள எண்	<input type="text"/> <input type="text"/>
V.	IF PROXY: Reason for Substitution/ Proxy மாற்று நபராக இருப்பின் : மாற்று நபரைத் தேர்வு செய்ததற்கான காரணத்தைக் குறிப்பிடவும் -	

A. Salaried workers

சம்பளம் பெறும் ஊழியர்கள்

S.no	Questions	Options	Codes	Skips
4001.	Have [NAME] been Employed as salary worker in last 12 months? (பெயர்) கடந்த 12 மாதங்களில் சம்பளம் பெறும் ஊழியராக வேலை செய்திருக்கிறார்களா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	→4036
4002.	What is [NAME] status? (பெயர்) தொழில் நிலை என்ன?	STATUS நிலை		
		CODE குறியீடு		
		Description விவரம்		
4003.	What kind of work did [NAME] do? [if worked for more than one employer, list that of longest employment] (பெயர்) பணிபுரியும் தொழிற்துறை எது? (ஒன்றுக்கும் அதிகமான வேலையளிப்பவரிடம் வேலை செய்திருந்தால், நீண்ட காலம் வேலை செய்ததைப் பட்டியலிடவும்)	NIC-CODE_ எண்ணுக்குறியீடு		
		NCO code எண்ணுக்குறியீடு		
		Name பெயர்		
4004.	What is Name of enterprise [NAME] works in, or name of the employer (if enterprise does not have a name)? (பெயர்) பணிபுரியும் நிறுவனத்தின் பெயர் என்ன, அல்லது நிறுவனத்திற்கு பெயர் இல்லையென்றால்) வேலையளிப்பவரின் பெயர் என்ன?	DESCRIPTION விவரம்		
4005.	What type of business or enterprise is this ? இது எந்த வகையான நிறுவனம் அல்லது தொழிலை சேர்ந்தது?	5-DIGIT NIC code 5 இலக்க எண்ணுக்குறியீடு		
4006.	Is this a Registered enterprise? இது பதிவு செய்யப்பட்ட நிறுவனமா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	
4007.	What is the total number of people working in this place? இந்த இடத்தில் வேலை செய்யும் ஊழியர்களின் மொத்த எண்ணிக்கை என்ன?	Number எண்ணிக்கை		
4008.	Out of the total number of workers, how many are salaried or permanent workers? மொத்த ஊழியர்களின் எண்ணிக்கையில், எத்தனை ஊழியர்கள் சம்பளம் பெறுபவர் அல்லது நிரந்தர ஊழியர்கள்?	Number எண்ணிக்கை		
4009.	Out of that total number of workers, how many are from [NAME] village? மொத்த ஊழியர்களின் எண்ணிக்கையில், எத்தனை நபர்கள் இந்த (பெயர்) கிராமத்திலிருந்து / ஊரிலிருந்து வருகிறார்கள்?	Number எண்ணிக்கை		
4010.	Is the place [NAME] work in this village? (பெயர்) வேலை செய்யும் இடம் இந்த கிராமத்தில் / ஊரில் உள்ளதா?	Yes ஆம்	01	→ 4016
		No இல்லை	02	

S.no	Questions	Options	Codes	Skips
4011.	If no, what village or town is the place of work located in? இல்லையெனில், எந்த கிராமம் அல்லது நகரத்தில் இந்த நிறுவனம் அமைந்துள்ளது?	Name of village/town கிராமம் / சிறு நகரத்தின் பெயர்		
		Village/town census code கிராமத்தின் / சிறு நகரத்தின் குறியீடு		
		Taluk name தாலுகா பெயர்		
		Taluk code தாலுகா குறியீடு		
		District name மாவட்டத்தின் பெயர்		
		District Code மாவட்டத்தின் குறியீடு		
		State name மாநிலத்தின் பெயர்		
4012.	If not in village, distance from village to the place [NAME] works (one way) இந்த கிராமத்தில் / ஊரில் இல்லையெனில், கிராமத்திலிருந்து / ஊரிலிருந்து (பெயர்) வேலை செய்யும் இடத்திற்கு தூரம் (ஒரு வழி)	Kilometers கிலோ மீட்டர்கள்		
		Minutes நிமிடங்கள்		
4013.	Time taken to reach the place [NAME] work (one-way) <i>in minutes</i> (பெயர்) நிறுவனத்தை சென்றைவதற்கு எடுத்துக் கொள்ளப்படும் நேரம் (ஒரு வழி) நிமிடங்களில்			
4014.	If not in village, cost of transportation (round trip) இந்த கிராமத்தில் / ஊரில் இல்லையெனில், போக்குவரத்துச் செலவு (போக வர) ரூபாயில்	In Rs. ரூபாய்		
4015.	Mode of transportation போக்குவரத்து வழிமுறை	Train ரயில்	01	
		Bus – (Govt./ Private) பேருந்து (அரசு / தனியார்)	02	
		School / company bus பள்ளிப் / கம்பெனி பேருந்து (பஸ்)	03	
		4-wheeler 4 சக்கர வாகனம்	04	
		Share auto/auto ஊர் ஆட்டோ / ஆட்டோ	05	
		2 wheeler 2 சக்கர வாகனம்	06	
		cycle rickshaw சைக்கிள் ரிக்ஷா	07	
		Cycle சைக்கிள்	08	
		Horse cart குதிரை வண்டி	09	
		Bullock cart மாட்டு வண்டி	10	
		Boat / Waterways படகு / நீர் வழியாக	11	
		Foot நடந்து செலவது	12	
		Other mode (Specify) மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	13	
4016.	When did [NAME] begin this job? (பெயர்) இந்த வேலையில் எப்போது சேர்ந்தீர்கள்?	Month (மாதம்)		
		Year (YYYY) வருடங்கள்		

S.no	Questions	Options	Codes	Skips																		
4017.	How many months did [NAME] work at this job in the last 12 months? (பெயர்) கடந்த 12 மாதங்களில் எத்தனை மாதங்கள் வேலை செய்தார்கள்?	Number of Months மாதங்களின் எண்ணிக்கை																				
4018.	On average, how many days per month do [NAME] work? சராசரியாக, (பெயர்) ஒரு மாதத்திற்கு எத்தனை நாட்கள் வேலை செய்வார்கள்?	Number of Days நாட்களின் எண்ணிக்கை																				
4019.	On average, how many hours per day do [NAME] work? சராசரியாக, (பெயர்) ஒரு நாளில் எத்தனை மணி நேரங்கள் வேலை செய்வார்கள்?	Hours per day மணி நேரங்கள் ஒரு நாளில்																				
4020.	What is the amount of money and in-kind payments [NAME] receive, and how often do [NAME] receive them? (பெயர்) வேலை செய்வதற்காக பெறுகிற தொகை என்ன மற்றும் பொருளாக பெறுகிற மதிப்பு என்ன மற்றும் (பெயர்) அவற்றை எவ்வளவு அடிக்கடிப் பெறுகிறார்கள்? TIME CODE காலநேரக் குறியீடு <table border="1"> <tr><td>Hourly மணி நேரத்திற்கு</td><td>01</td></tr> <tr><td>Daily தினசரி</td><td>02</td></tr> <tr><td>Weekly வாரம் ஒரு முறை</td><td>03</td></tr> <tr><td>Fortnight 15 நாட்களுக்கு ஒரு முறை</td><td>04</td></tr> <tr><td>Monthly மாதம் ஒரு முறை</td><td>05</td></tr> <tr><td>Quarter காலாண்டிற்கு ஒரு முறை</td><td>06</td></tr> <tr><td>Half year அரையாண்டிற்கு ஒரு முறை</td><td>07</td></tr> <tr><td>Year வருடம் ஒரு முறை</td><td>08</td></tr> <tr><td>others மற்றவை</td><td>09</td></tr> </table>	Hourly மணி நேரத்திற்கு	01	Daily தினசரி	02	Weekly வாரம் ஒரு முறை	03	Fortnight 15 நாட்களுக்கு ஒரு முறை	04	Monthly மாதம் ஒரு முறை	05	Quarter காலாண்டிற்கு ஒரு முறை	06	Half year அரையாண்டிற்கு ஒரு முறை	07	Year வருடம் ஒரு முறை	08	others மற்றவை	09	Cash payment (in Rs) ரொக்கப் பணம் TIME CODE காலநேரக் குறியீடு In kind payment – (in Rs) பொருளாக பெறுகிற மதிப்பு – (ரூபாயில்)		
Hourly மணி நேரத்திற்கு	01																					
Daily தினசரி	02																					
Weekly வாரம் ஒரு முறை	03																					
Fortnight 15 நாட்களுக்கு ஒரு முறை	04																					
Monthly மாதம் ஒரு முறை	05																					
Quarter காலாண்டிற்கு ஒரு முறை	06																					
Half year அரையாண்டிற்கு ஒரு முறை	07																					
Year வருடம் ஒரு முறை	08																					
others மற்றவை	09																					
4021.	Additional increment received during the last 12 months? (Rs.) கடந்த 12 மாதங்களின் போது பெற்ற கூடுதல் சம்பள உயர்வு (ரூபாய்)	In Rs. ரூபாயில்	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	If 00(zero) → 4023																		
4022.	How many months was the increment received during the last 12 months? கடந்த 12 மாதங்களின் போது சம்பள உயர்வு பெற்ற மாதங்களின் எண்ணிக்கை	No. of Months மாதங்களின் எண்ணிக்கை	<input type="text"/> <input type="text"/>																			
4023.	How much was the bonus or other benefits received during the last 12 months (Rs.) கடந்த 12 மாதங்களில் பெற்ற போன்ற அல்லது கிடைத்த படிகளின் மதிப்பு என்ன? (ரூபாயில்)	Value of bonus / benefits போன்ற / படிகளின் மதிப்பு (In Rs). (ரூபாயில்)	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>																			
4024.	Do [NAME] have Provident Fund? (பெயர்) பிராவிடன்ட் ஃபண்ட் (சேமநல நிதி) உள்ளதா?	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	→ 4027																		
4025.	Employer's contribution to PF (% of salary) பி எஃப் தொகைக்கு, வேலை அளித்தவரின் பங்களிப்பு (சம்பளத்தில் எத்தனை %)	%	<input type="text"/> . <input type="text"/>																			
4026.	[NAME] contribution to PF (% of salary) பி எஃப் தொகைக்கு (பெயர்) பங்களிப்பு (சம்பளத்தில் எத்தனை %)	%	<input type="text"/> . <input type="text"/>																			
4027.	Did NAME receive any assistance in finding and obtaining this job ? (பெயர்) இந்த வேலையை தேடவும் பெறவும் யாருடைய உதவியையாவது பெற்றார்களா?	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	→ 4035																		
4028.	If [NAME] received assistance, who or what provided the assistance? (பெயர்) உதவி பெற்றிருந்தால், யார் அல்லது எது உதவி அளித்தது? Relationship Code உறவுமுறை குறியீடு			If Non - Kin → 4030																		
4029.	[if they say specific kin code]: any other relationship to you ? [PROBE FOR NON-KIN CODES] (அவர் குறிப்பிட்ட உறவினர் குறியீட்டை கூறினால்) உங்களுக்கு வேறு ஏதேனும் உறவுமுறை உள்ளதா? (உறவினர் அல்லது குறியீட்டிற்கு தூண்டிக் கேட்கவும்) Relationship Code உறவுமுறை குறியீடு			→ 4031																		
4030.	[if they say non-kin code, etc]: is this person also kin? [PROBE FOR SPECIFIC KIN CODE] (அவர் உறவினர் அல்லது குறியீட்டை கூறினால்) இந்த நபர் உங்களுக்கு உறவினரா? (குறிப்பிட்ட உறவினர் குறியீட்டிற்கு தூண்டிக் கேட்கவும்) If Yes, Write Kinship ஆம் எனில், உறவுமுறையை எழுதவும் Kinship Code உறவுமுறை குறியீடு	Yes No	01 02																			

S.no	Questions	Options	Codes	Skips
4031.	Does he /she live in this village அவர் / அவள் இந்த கிராமத்தில் வசிக்கிறாரா?	Yes ஆம்	01	
		No இல்லை	02	If kin → 4033 non kin → 4034
4032.	If yes, name and HHID & Member ID அதும் எனில், பெயர் மற்றும் குடும்பத்தின் அடையாள எண் மற்றும் உறுப்பினர் அடையாள எண்	Name பெயர்		
		HH ID குடும்ப அடையாள எண்		
		Member ID உறுப்பினர் அடையாள எண்		→ 4035
4033.	[If not village, and kin] What is the name of person? (கிராமத்தில் இல்லையெனில், மற்றும் உறவினர் எனில்) அந்த நபரின் பெயர் என்ன?			→ 4035
4034.	[If not village, if not kin] what is Caste / Jati? (கிராமத்தில் இல்லையெனில், உறவினர் இல்லை எனில்) அந்த நபர் என்ன ஜாதி?			
	Caste Code ஜாதி குறியீடு			
4035.	Besides the income earned from this job or work, what is the total income [NAME] have received in the last 12 months from any OTHER salaried work? இந்த வேலை அல்லது தொழிலிலிருந்து பெற்ற வருமானம் தவிர, கடந்த 12 மாதங்களில் (பெயர்) சம்பளம் தருகிற வேறு வேலையின் மூலம் பெற்ற மொத்த வருமானம் எவ்வளவு?	Rs. ரூ.		

B. NON-AGRICULTURAL CASUAL LABOR

விவசாயமல்லாத தினக்கூலி வேலையாள் (கேஜ்டாவல்)

S.no	Questions	Options	Season 1	Season 2	Season 3	Skips
4036.	List down the month for the season பருவத்தின் மாதத்தை பட்டியலிடவும்	From .தொடங்கி.				
		To முடிய.				
4037.	During [season/ months] did [NAME] work as a NON AGRICULTURAL CASUAL LABORER? (பருவம் / மாதங்களில்) (பெயர்) விவசாயமல்லாத தினக்கூலி வேலையாளர் பணியாற்றினார்களா?	Yes ஆம்	01	01	01	
		No இல்லை	02 -> next season அடுத்த பருவம்	02 ->next season அடுத்த பருவம்	02 →4064	
4038.	During [season/ months] how many different employers did [NAME] work for? (பருவம் / மாதங்களில்) (பெயர்) வெவ்வேறு வேலையளிப்பவர் எத்தனை பேரிடம் வேலை செய்தார்கள்?	Number of employers வேலையளித்தவர்களின் எண்ணிக்கை				
4039.	How many of those employers live in this village? அவர்களில் எத்தனை வேலை அளிப்பவர்கள் இந்த கிராமத்தில் வசிக்கிறார்கள்?	Number of employers வேலையளித்தவர்களின் எண்ணிக்கை				
4040.	During [season/month], What kind of work did [NAME] do? [if worked for more than one employer, list that of longest employment] (பருவம் / மாதங்களில்) (பெயர்) எந்த வகையான வேலையை பார்த்தார்கள்? (ஒன்றுக்கும் மேற்பட்டவரிடம் வேலை செய்திருந்தால், நீண்டகாலம் வேலை செய்ததை குறிப்பிடவும்)	Description of work வேலையின் விவரம்				
		NIC-CODE_ எண்ஜஸி குறியீடு				
		NCO code என்சிழ குறியீடு				

S.no	Questions	Options	Season 1	Season 2	Season 3	Skips
4041.	What is name of enterprise [NAME] works in, or name of the employer (if enterprise does not have a name)? (பெயர்) வேலை செய்யும் நிறுவனத்தின் பெயர் என்ன, (நிறுவனத்திற்கு பெயர் இல்லை என்றால்) வேலையளிப்பவரின் பெயர் என்ன?					
4042.	What type of business or enterprise is this ? இது எந்த வகையான தொழில் அல்லது நிறுவனம்?	DESCRIPTION- specify விவரங்கள் – குறிப்பிடவும்				
		5-DIGIT NIC CODE 5 இலக்க எண் ஜி சி குறியீடு				
4043.	Is this a Registered enterprise? இது பதிவு செய்யப்பட்ட நிறுவனமா?	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	01 02	01 02	
4044.	What is the total number of people working in this place? இந்த இடத்தில் வேலை செய்யும் ஊழியர்களின் மொத்த எண்ணிக்கை என்ன?	Nos. of workers ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை				
4045.	Out of that total number of workers, how many are from [NAME] this village? பணியாற்றும் மொத்த ஊழியர்களின் எண்ணிக்கையில் (பெயர்) கிராமத்திலிருந்து / ஊரிலிருந்து எத்தனை பேர் வருகிறார்கள்?	Nos. of workers ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை				
4046.	Is that enterprise in this village? அந்த நிறுவனம் இந்த கிராமத்தில் / ஊரில் உள்ளதா?	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	01 02	01 02	→ 4052
4047.	If no, what village or town is the enterprise located in? இல்லையெனில், எந்த கிராமம் அல்லது நகரத்தில் இந்த நிறுவனம் அமைந்துள்ளது?	Name of village/town கிராமம் / சிறு நகரத்தின் பெயர்				
		Village/town census code கிராமத்தின் / சிறு நகரத்தின் குறியீடு				
		Taluk name தாலுகா பெயர்				
		Taluk code தாலுகா குறியீடு				
		District name மாவட்டத்தின் பெயர்				
		District Code மாவட்டத்தின் குறியீடு				
		State name மாநிலத்தின் பெயர்				
		State code மாநிலத்தின் குறியீடு				
4048.	If not in village, distance from village to enterprise (one way) இந்த கிராமத்தில் / ஊரில் இல்லையெனில், கிராமத்திலிருந்து / ஊரிலிருந்து நிறுவனத்திற்கு தூரம் (ஓருவழி)	kilometers கிலோ மீட்டர்கள்				

S.no	Questions	Options	Season 1	Season 2	Season 3	Skips
4049.	Time taken to reach the enterprise (one-way) in minutes நிறுவனத்தை சென்றடைவதற்கு எடுத்துக் கொள்ளப்படும் நேரம் (ஒரு வழி) நிமிடங்களில்	Minutes நிமிடங்கள்				
4050.	If not in village, cost of transportation (round trip) இந்த சிராமத்தில் / ஊரில் இல்லையெனில், போக்குவரத்துச் செலவு (போக வர) ரூபாயில்	Cost in Rs.				
4051.	Mode of transportation போக்குவரத்து வழிமுறை	Train ரயில்	01	01	01	
		Bus – (Govt./ Private) பேருந்து (அரசு / தனியார்)	02	02	02	
		School / company bus பள்ளிப் / கம்பெனி பேருந்து (பள்)	03	03	03	
		4-wheeler 4 சக்கர வாகனம்	04	04	04	
		Share auto/auto ஷேர் ஆட்டோ / ஆட்டோ	05	05	05	
		2 wheeler 2 சக்கர வாகனம்	06	06	06	
		cycle rickshaw சைக்கிள் ரிக்ஷா	07	07	07	
		Cycle சைக்கிள்	08	08	08	
		Horse cart குதிரை வண்டி	09	09	09	
		Bullock cart மாட்டு வண்டி	10	10	10	
		Boat / Waterways படகு / நீர் வழியாக	11	11	11	
		Foot நடந்து செல்வது	12	12	12	
		Other mode (Specify) மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	13	13	13	
4052.	How many days did [NAME] work at this job during [season/ months]? (பெயர்) (பருவம் / மாதங்கள்) ல் எத்தனை நாட்கள் இந்த வேலையை செய்தீர்கள்?	Number of Days நாட்களின் எண்ணிக்கை				
4053.	On average, how many hours per day did [NAME] work at this job? சராசரியாக , (பெயர்) ல் ஒரு நாளில் எத்தனை மணி நேரம் இந்த வேலையை செய்தீர்கள்?	Number of Hours மணி நேரங்கள்				
4054.	What is the amount of money and in-kind payments [NAME] receive, and how often do [NAME] receive them? (பெயர்) வேலை செய்வதற்காக பெறுகிற தொகை என்ன மற்றும் பொருளாக பெறுகிற மதிப்பு தொகை என்ன மற்றும் (பெயர்) அவற்றை எவ்வளவு அடிக்கடிப் பெறுகிறீர்கள்? TIME CODE காலநேரக் குறியீடு	Cash payment (In Rs) ரொக்கப் பணம்				
		TIME CODE காலநேரக் குறியீடு				
		In kind payment– Rs பொருளாக பெறுகிற மதிப்பு – (ரூபாயில்)				
		TIME CODE காலநேரக் குறியீடு				
		Hourly மணி நேரத்திற்கு	01			
		Daily தினசரி	02			
		Weekly வாரம் ஒரு முறை	03			
		Fortnight 15 நாட்களுக்கு ஒரு முறை	04			
		Monthly மாதம் ஒரு முறை	05			
		Quarter காலாண்டிற்கு ஒரு முறை	06			
4055.	Did [NAME] receive any assistance in finding and obtaining this job? (பெயர்) இந்த வேலையை தேடவும் பெறவும் யாருடைய உதவியையாவது பெற்றீர்களா?	Yes ஆம்	01	01	01	
		No இல்லை	02	02	02	--> 4063
4056.	If [NAME] received assistance, who or what provided the assistance? (பெயர்) உதவி பெற்றிருந்தால், யார் அல்லது எது உதவி அளித்தது? Relationship Code உறவுமுறை குறியீடு					
						If Non – Kin → 4058

S.no	Questions	Options	Season 1	Season 2	Season 3	Skips
4057.	[If they say specific kin code]: Any other relationship to you ? [PROBE FOR NON-KIN CODES] (அவர் குறிப்பிட்ட உறவினர் குறியீட்டை கூறினால்) உங்களுக்கு வேறு ஏதேனும் உறவுமுறை உள்ளதா? (உறவினர் அல்லாத குறியீட்டிற்கு தூண்டிக் கேட்கவும்)					
	Relationship Code உறவுமுறை குறியீடு					→4060
4058.	[If they say non-kin code, etc]: Is this person also kin? [PROBE FOR SPECIFIC KIN CODE] (அவர் உறவினர் அல்லாத குறியீட் டெக்கூறினால்) இந்த நபர் உங்களுக்கு உறவினரா? (குறிப்பிட்ட உறவினர் குறியீட்டிற்கு தூண்டிக் கேட்கவும்)	Yes நாம்	01	01	01	
		No ஒவ்வொரு முறையையே எழுதவும்	02	02	02	
	If Yes, Write Kinship ஆம் எனில், உறவுமுறையை எழுதவும்					
	Kinship Code உறவுமுறை குறியீடு					
4059.	Does he /she live in this village அவர் / அவள் இந்த கிராமத்தில் வசிக்கிறாரா?	Yes ஆம் ஒவ்வொரு முறையையே எழுதவும்	01	01	01	
		No இல்லை	02	02	02	→ If Kin 4061 → If Non-kin 4062
4060.	If yes, name and HHID & Member ID ஆம் எனில், பெயர் மற்றும் குடும்பத்தின் அடையாள எண் மற்றும் உறுப்பினர் அடையாள எண்	Name பெயர் குடும்ப அடையாள எண்				
		HH ID குடும்ப அடையாள எண்				
		Member ID உறுப்பினர் அடையாள எண்				→ 4063
4061.	[If not village, and kin] What is the name of person? (கிராமத்தில் இல்லையெனில், மற்றும் உறவினர் எனில்) அந்த நபரின் பெயர் என்ன?					→ 4063
4062.	[If not village, if not kin] what is Jati? (கிராமத்தில் இல்லையெனில், உறவினர் இல்லை எனில்) அந்த நபர் என்ன ஜாதி?					
	Caste Code ஜாதி குறியீடு					
4063.	Besides this job, what is the total value of earnings from any OTHER non-agricultural casual work in [season/months]? (இந்த வேலையை தவிர, பருவம் / மாதங்களில்) விவசாயம் அல்லாத கூவி வேலையின் மூலம் பெற்ற மொத்த வருமானம் எவ்வளவு?	Rs ₹	→ Next Season	→ Next Season	→ 4064	

C.Agricultural casual labour, own crop or livestock production

விவசாய கூலியாக, சொந்த நிலத்தில் அல்லது கால் நடை உற்பத்தியில் வேலை

S.no	Questions	Options	Season 1	Season 2	Season 3	Skips
4064.	List down the month for the season பருவத்தின் மாதத்தை பட்டியலிடவும்	From தொடங்கி .				
		To முடிய.				
4065.	During [season/ months] did [NAME] work as AGRICULTURAL CASUAL LABORER? • (பருவம் / மாதங்களில்) காலத்தில் (பெயர்) விவசாய தீணக்கூலி வேலையாளாக பணியாற்றினாரா?	Yes ஆம்	01	01	01	
		No இல்லை	02 --> next season அப்த பருவம்	02 -->next season அப்த பருவம்	02 →4092	
4066.	How many different employers did [NAME] work for in [months / season] as agricultural casual labour? (பருவம் / மாதங்களில்) (பெயர்) வெவ்வேறு வேலையளிப்பவர் எத்தனை பேரிடம் விவசாய கூலி வேலை செய்தீர்கள்?	Number of employers வேலையளித்தவர்களின் எண்ணிக்கை				
4067.	How many of those employers live / lived in this village? அவர்களில் எத்தனை வேலை அளிப்பவர்கள் இந்த கிராமத்தில் வசிக்கிறார்கள் / வசித்தார்கள்?	Number of employers வேலையளித்தவர்களின் எண்ணிக்கை				
4068.	In [season/months] What kind of work did [NAME] do? [if worked for more than one employer, list that of longest employment] (பருவம் / மாதங்களில்) (பெயர்) எந்த வகையான வேலையை பார்த்தீர்கள்? (ஒன்றுக்கும் மேற்பட்டவரிடம் வேலை செய்திருந்தால், நீண்டகாலம் வேலை செய்ததை குறிப்புடையும்)	Description விளக்கம்				
		NIC-CODE_ எண்ணிழை குறியீடு				
		NCO code எண்கீழை குறியீடு				
4069.	What is Name of enterprise [NAME] works in, or name of the employer (if enterprise does not have a name)? (பெயர்) வேலை செய்யும் நிறுவனத்தின் பெயர் என்ன, (நிறுவனத்திற்கு பெயர் இல்லை என்றால்) வேலையளிப்பவரின் பெயர் என்ன?	[REDACTED]				
4070.	What type of business or enterprise is this ? இது எந்த வகையான தொழில் அல்லது நிறுவனம்?	DESCRIPTION விபரங்கள் – குறிப்பிடவும்				
		5-DIGIT NIC 5 இலக்க எண் ஜி சி குறியீடு				
4071.	Is this a Registered enterprise? இது பதிவு செய்யப்பட்ட நிறுவனமா?	Yes ஆம்	01	01	01	
		No இல்லை	02	02	02	
4072.	What is the total number of people working in this place? இந்த இடத்தில் வேலை செய்யும் ஊழியர்களின் மொத்த எண்ணிக்கை என்ன?	Number of people ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை				

S.no	Questions	Options	Season 1	Season 2	Season 3	Skips
4073.	Out of that total number of workers, how many are from [NAME] village? மொத்த ஊழியர்களின் எண்ணிக்கையில் (பெயர்) கிராமத்திலிருந்து / ஊரிலிருந்து எத்தனை பேர் வருகிறார்கள்?	Number of people ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை				
4074.	Is that enterprise in this village? அந்த நிறுவனம் இந்த கிராமத்தில் / ஊரில் உள்ளதா?	Yes ஆம் No இல்லை	01 02	01 02	01 02	--> 4080
4075.	If no, what village or town is the place of work located in? இல்லையெனில், எந்த கிராமம் அல்லது நகரத்தில் இந்த நிறுவனம் அமைந்துள்ளது?	Name of village/town கிராமம் / சிறு நகரத்தின் பெயர்				
		Village/town census code கிராமத்தின் / சிறு நகரத்தின் குறியீடு				
		Taluk name தாலுகா பெயர்				
		Taluk code தாலுகா குறியீடு				
		District name மாவட்டத்தின் பெயர்				
		District Code மாவட்டத்தின் குறியீடு				
		State name மாநிலத்தின் பெயர்				
		State code மாநிலத்தின் குறியீடு				
4076.	If not in village, distance from village to enterprise (one way) இந்த கிராமத்தில் / ஊரில் இல்லையெனில், கிராமத்திலிருந்து நிறுவனத்திற்கு தூரம் (ஓருவழி)	kilometers கிலோ மீட்டர்கள்				
4077.	Time taken to reach the enterprise (one-way) in minutes நிறுவனத்தை சென்றடைவதற்கு எடுத்துக் கொள்ளப்படும் நேரம் (ஓரு வழி) நிமிடங்களில்	Minutes நிமிடங்கள்				
4078.	If not in village, cost of transportation (round trip) இந்த கிராமத்தில் / ஊரில் இல்லையெனில், போக்குவரத்துச் செலவு (போக வர) ரூபாயில்	Cost in Rupees				
4079.	Mode of transportation போக்குவரத்து வழிமுறை	Train ரயில்	01	01	01	
		Bus – (Govt./ Private) பேருந்து (அரசு / தனியார்)	02	02	02	
		School / company bus பள்ளிப்/கம்பெனி பேருந்து (பஸ்)	03	03	03	
		4-wheeler 4 சக்கர வாகனம்	04	04	04	
		Share auto/auto ஷேர் ஆட்டோ / ஆட்டோ	05	05	05	
		2 wheeler 2 சக்கர வாகனம்	06	06	06	
		cycle rickshaw சைக்கிள் ரிக்ஷா	07	07	07	
		Cycle சைக்கிள்	08	08	08	
		Horse cart குதிரை வண்டி	09	09	09	
		Bullock cart மாட்டு வண்டி	10	10	10	
		Boat / Waterways படகு / நீர் வழியாக	11	11	11	
		Foot நடந்து செல்வது	12	12	12	
		Other mode (Specify) மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	13	13	13	

S.no	Questions	Options	Season 1	Season 2	Season 3	Skips
4080.	How many days did [NAME] work at this job during [season/ months]? (பெயர்) பருவம் / மாதங்கள்) ல் எத்தனை நாட்கள் இந்த வேலையை செய்தீர்கள்?	Number of Days நாட்களின் எண்ணிக்கை				
4081.	On average, how many hours per day did [NAME] work in this job? சராசரியாக , (பெயர்) பருவம் / மாதங்கள்) ல் ஒரு நாளில் எத்தனை மணி நேரம் இந்த வேலையை செய்தீர்கள்?	Number of Hours per day ஒரு நாளில் மணி நேரங்கள்				
4082.	What is the amount of money and in-kind payments [NAME] receive, and how often do [NAME] receive them? (பெயர்) வேலை செய்வதற்காக பெறுகிற தொகை என்ன மற்றும் பொருளாக பெறுகிற மதிப்பு தொகை என்ன மற்றும் (பெயர்) அவற்றை எவ்வளவு அடிக்கடிப் பெறுகிறீர்கள்? TIME CODE காலநேரக் குறியீடு	Cash payments (Rs) ரொக்கப் பணம்				
		TIME CODE காலநேரக் குறியீடு				
4083.	Did [NAME] receive any assistance in funding and obtaining this job? (பெயர்) இந்த வேலையை தேடவும் பெறவும் யாருடைய உதவியையாவது பெற்றீர்களா?	Hourly மணி நேரத்திற்கு	01			
		Daily தினசரி	02			
		Weekly வாரம் ஒரு முறை	03			
		Fortnight 15 நாட்களுக்கு ஒரு முறை	04			
		Monthly மாதம் ஒரு முறை	05			
		Quarter காலாண்டிற்கு ஒரு முறை	06			
		Half year அரையாண்டிற்கு ஒரு முறை	07			
		Year வருடம் ஒரு முறை	08			
		others மற்றவை	09			
		Yes ஆம்	01	01	01	
4084.	If [NAME] received assistance, who or what provided the assistance? (பெயர்) உதவி பெற்றிருந்தால், யார் அல்லது எது உதவி அளித்தது?	No இல்லை	02	02	02	→4091
		Relationship Code உறவுமுறை குறியீடு				→ If Non - Kin 4086
4085.	[If they say specific kin code]: any other relationship to you ? [PROBE FOR NON-KIN CODES] (அவர் குறிப்பிட்ட உறவினர் குறியீட்டை கூறினால்) உங்களுக்கு வேறு ஏதேனும் உறவுமுறை உள்ளதா? (உறவினர் அல்லது குறியீட்டிற்கு தூண்டிக் கேட்கவும்)					
		Relationship Code உறவுமுறை குறியீடு				→4087
4086.	[if they say non-kin code, etc]: is this person also kin? [PROBE FOR SPECIFIC KIN CODE] (அவர் உறவினர் அல்லது குறியீட்டை கூறினால்) இந்த நபர் உங்களுக்கு உறவினரா? (குறிப்பிட்ட உறவினர் குறியீட்டிற்கு தூண்டிக் கேட்கவும்)					
		If Yes, Write kinship ஆம் எனில், உறவுமுறையை எழுதவும்				
		Kinship code உறவுமுறை குறியீடு				
4087.	Does he /she live in this village அவர் / அவள் இந்த கிராமத்தில் வசிக்கிறாரா?	Yes ஆம்	01	01	01	
		No இல்லை	02	02	02	If Kin →4089 If Nonkin → 4090

S.no	Questions	Options	Season 1	Season 2	Season 3	Skips
4088.	If yes, Name, HHID & Member ID ஆம் எனில், பெயர் மற்றும் குடும்பத்தின் அடையாள எண் மற்றும் உறுப்பினர் அடையாள எண்	Name பெயர்				
		HH ID குடும்ப அடையாள எண்				
		Member ID உறுப்பினர் அடையாள எண்				→ 4091
4089.	[If not village, and kin] What is the name of person? (கிராமத்தில் இல்லையெனில், மற்றும் உறவினர் எனில்) அந்த நபரின் பெயர் என்ன?					→ 4091
4090.	[If not village, if not kin] what is jati? (கிராமத்தில் இல்லையெனில், உறவினர் இல்லை எனில்) அந்த நபர் என்ன ஜாதி?					
	Caste Code ஜாதி குறியீடு					
4091.	Besides this job, what is the total value of earnings from other agricultural casual labour work in [season / months] ? இந்த வேலையை தவிர, பருவம் / மாதங்களில்) வேறு விவசாய கூலி வேலையின் மூலம் பெற்ற மொத்த வருமானம் எவ்வளவு?	Value in Rs. மதிப்பு ரூபாயில்				
			→Season பருவம் 2	→Season பருவம் 3	→4092	
	Own crop or livestock production சொந்த விவசாயம் அல்லது கால் நடை உற்பத்தி					
4092.	List down the month for the season பருவத்தின் மாதத்தை பட்டியலிடவும்	From தொடங்கி				
		To வரை				
4093.	In [SEASON/MONTHS] did [NAME] do any own cultivation or livestock production? (பருவம் / மாதங்களில்) (பெயர்) சொந்தமாக ஏதாவது விவசாயம் செய்திருக்கிறார்களா அல்லது கால்நடை உற்பத்தி செய்தார்களா?	Yes ஆம்	01	01	01	
		No இல்லை	02 →Season பருவம் 2	02 →Season பருவம் 3	02 -> 4097	
4094.	How many days in [season/ months] did [NAME] do self cultivation including exchange labour? (பருவம் / மாதங்களில்) கூலி இல்லாமல் ஒருவருக்கொருவர் வேலை செய்தனதும் சேர்த்து எத்தனை நாட்கள் சொந்த விவசாயம் செய்தார்கள்? In [SEASON/MONTHS], on the days [NAME] did own cultivation, on average how many hours per day did [NAME] spend? (பருவம் / மாதங்களில்) (பெயர்) சொந்தமாக விவசாயம் செய்த நாட்களில், கராசியாக ஒரு நாளில் (பெயர்) எத்தனை மணி நேரம் வேலை செய்தார்கள்?	Number of days நாட்களின் எண்ணிக்கை				
		Number of hours/ day ஒரு நாளில் மணி நேரங்கள்				
4095.	In [SEASON/ MONTHS] how many days did [NAME] spend on DAIRY – such as animal care, grazing, and production of by-products? (பருவம் / மாதங்களில்) கால்நடை பராமரிப்பு, மேய்ச்சல், துணைப் பொருட்கள் உற்பத்தி போன்ற பால் பண்ணை வேலைகளில் (பெயர்) எத்தனை நாட்கள் செலவழித்தார்கள்? in SEASON/MONTHS, on the days [NAME] did this work, how many hours per day did [NAME] spend? (பருவம் / மாதங்களில்), (பெயர்) இந்த நாட்களில் வேலையை செய்தபோது, ஒரு நாட்க்கு எத்தனை மணி நேரங்கள் (பெயர்) செலவழித்தார்கள்?	Number of days நாட்களின் எண்ணிக்கை				
		Number of hours/ day ஒரு நாளில் மணி நேரங்கள்				

S.no	Questions	Options	Season 1	Season 2	Season 3	Skips
	In [SEASON/ MONTHS] how many days [NAME] you spend on OTHER (non-dairy) LIVESTOCK – such as animal care, grazing, and production of by-products? பருவம் / மாதங்களில் கால்நடை பராமரிப்பு, மேய்ச்சல், துணைப் பொருட்கள் உற்பத்தி போன்ற மற்ற (பால் பண்ணை அல்லது) கால்நடை வேலைகளில் (பெயர்) எத்தனை நாட்கள் செலவழித்தீர்கள்?	Number of days நாட்களின் எண்ணிக்கை				
	Number of hours/ day ஒரு நாளில் மணி நேரங்கள்					
	In SEASON/MONTHS, on the days [NAME] did this work, how many hours per day did [NAME] spend? பருவம் / மாதங்களில், (பெயர்) இந்த நாட்களில் வேலையை செய்தபோது, ஒரு நாளுக்கு எத்தனை மணி நேரங்கள் (பெயர்) செலவழித்தீர்கள்?	→ Season பருவம் 2	→ Season பருவம் 3	-> 4097		
	Work for public works programs/any government funded program பொதுப்பணித் திட்டங்களுக்கான வேலைகள் / ஏதேனும் அரசாங்க நிதியுதவி பெற்ற திட்டங்களில் வேலை					
4097.	List down the month for the season பருவத்தின் மாதத்தை பட்டியலிடவும்	From தொடங்கி				
		To வரை				
4098.	During [season/ months] have [NAME] worked on on any public works or government employment schemes? பருவம் / மாதங்களில், (பெயர்) பொதுப் பணி வேலை அல்லது அரசாங்க வேலையைப்படு திட்டங்களில் வேலை செய்திருக்கிறார்களா?	Yes ஆம்	01	01	01	
		No இல்லை	02 → Season பருவம் 2	02 → Season பருவம் 3	02 → 4122	
4099.	How many different jobs did [NAME] work on in [season / months]? (பெயர்) எத்தனை மாறுபட்ட வேலைகளில் (பருவம் / மாதங்களில்) வேலை செய்தீர்கள்?	Number of jobs வேலைகளின் எண்ணிக்கை				
4100.	What kind of work did [NAME] do? [if worked for more than one employer, list that of longest employment] (பெயர்) எந்த வகையான வேலையை பார்த்தீர்கள்? (ஒன்றுக்கும் மேற்பட்டவரிடம் வேலை செய்திருந்தால், நீண்டகாலம் வேலை செய்ததை குறிப்பிடவும்)	Description விவரம்				
		NIC-CODE_ எண்ஜஸி குறியீடு				
		NCO code என்சிழை குறியீடு				
4101.	What was the name of the Program? திட்டத்தின் பெயர் என்ன?	PROGRAMME NAME திட்டத்தின் பெயர்				
4102.	What was the total number of people working on this program/project AT THAT TIME? அந்த திட்டத்தில் வேலை செய்த ஊழியர்களின் மொத்த எண்ணிக்கை என்ன?	Total No.of workers வேலை செய்த ஊழியர்களின் மொத்த எண்ணிக்கை				
4103.	Out of that total number of workers, how many are from [NAME] village? மொத்த ஊழியர்களின் எண்ணிக்கையில் (பெயர்) கிராமத்திலிருந்து / ஊரிலிருந்து எத்தனை போ?	Nos. எண்ணிக்கை				
4104.	Was this work taking place in [NAME] village? அந்த வேலை செய்யும் இடம் (பெயர்) கிராமத்தில் / ஊரில் உள்ளதா?	Yes ஆம்	01	01	01	→4110
		No இல்லை	02	02	02	

S.no	Questions	Options	Season 1	Season 2	Season 3	Skips
4105.	If No, what is the name of village or town is the place of work located? இல்லையெனில், எந்த கிராமம் அல்லது நகரத்தில் இந்த பணியிடம் அமைந்துள்ளது?	Name of village/town கிராமம் / சிறு நகரத்தின் பெயர்				
		Village/town census code கிராமத்தின் / சிறு நகரத்தின் குறியீடு				
		Taluk name தாலுகா பெயர்				
		Taluk code தாலுகா குறியீடு				
		District name மாவட்டத்தின் பெயர்				
		District Code மாவட்டத்தின் குறியீடு				
		State name மாநிலத்தின் பெயர்				
		State code மாநிலத்தின் குறியீடு				
4106.	If not in village, distance from village to work site (one way) இந்த கிராமத்தில் / ஊரில் இல்லையெனில், கிராமத்திலிருந்து வேலை செய்யும் இடத்திற்கு தூரம் (ஒருவழி)	kilometers கிலோ மீட்டர்கள்				
4107.	Time taken to reach the work site (one-way) <i>in minutes</i> வேலை செய்யும் இடத்திற்கு சென்றடைவதற்கு எடுத்துக் கொள்ளப்படும் நேரம் (ஒரு வழி) நிமிடங்களில்	Minutes நிமிடங்கள்				
4108.	If not in village, cost of transportation (Round trip) இந்த கிராமத்தில் / ஊரில் இல்லையெனில், போக்குவரத்துச் செலவு (போக வர) ரூபாயில்	Rs. ரூ				
4109.	Mode of transportation போக்குவரத்து வழிமுறை	Train ரயில்	01	01	01	
		Bus – (Govt./ Private) பேருந்து (அரசு / தனியார்)	02	02	02	
		School / company bus பள்ளிப் / கம்பெனி பேருந்து (பஸ்)	03	03	03	
		4-wheeler 4 சக்கர வாகனம்	04	04	04	
		Share auto/auto ஜேர் ஆட்டோ / ஆட்டோ	05	05	05	
		2 wheeler 2 சக்கர வாகனம்	06	06	06	
		cycle rickshaw சைக்கிள் ரிக்ஷா	07	07	07	
		Cycle சைக்கிள்	08	08	08	
		Horse cart குதிரை வண்டி	09	09	09	
		Bullock cart மாட்டு வண்டி	10	10	10	
		Boat / Waterways படகு / நீர் வழியாக	11	11	11	
		Foot நடந்து செலவது	12	12	12	
		Other mode (Specify) மற்றவை (குறிப்பிடவும்)	13	13	13	

S.no	Questions	Options	Season 1	Season 2	Season 3	Skips
4110.	How many days did [NAME] work at this job during [season/ months]? (பெயர்) பருவம் / மாதங்கள்) ல் எத்தனை நாட்கள் இந்த வேலையை செய்தீர்கள்?	No of Days நாட்களின் எண்ணிக்கை				
4111.	On average, how many hours per day did [NAME] work in this job? சராசரியாக , (பெயர்) பருவம் / மாதங்கள்) ல் ஒரு நாளில் எத்தனை மணி நேரம் இந்த வேலையை செய்தீர்கள்?	Hours per day ஒரு நாளில் மணி நேரங்கள்				
4112.	What is the amount of money and in-kind payments [NAME] receive, and how often do [NAME] receive them? (பெயர்) வேலை செய்வதற்காக பெறுகிற தொகை என்ன மற்றும் பொருளாக பெறுகிற மதிப்பு தொகை என்ன மற்றும் (பெயர்) அவற்றை எவ்வளவு அடிக்கடிப் பெறுகிறீர்கள்? TIME CODE காலநேரக் குறியீடு	Cash payments (Rs) ரொக்கப் பணம்				
		TIME CODE காலநேரக் குறியீடு				
4112.	Hourly மணி நேரத்திற்கு 01	In kind payments – Rs பொருளாக பெறுகிற மதிப்பு – (ரூபாயில்)				
	Daily தினசரி 02					
	Weekly வாரம் ஒரு முறை 03					
	Fortnight 15 நாட்களுக்கு ஒரு முறை 04					
	Monthly மாதம் ஒரு முறை 05					
	Quarter காலாண்டிற்கு ஒரு முறை 06					
	Half year அரையாண்டிற்கு ஒரு முறை 07					
	Year வருடம் ஒரு முறை 08					
	others மற்றவை 09					
4113.	Did [NAME] receive any assistance in finding and obtaining this job? (பெயர்) இந்த வேலையை தேடவும் பெறவும் யாருடைய உதவியையாவது பெற்றீர்களா?	Yes ஆம்	01	01	01	
		No இல்லை	02	02	02	→4121
4114.	If Yes, Who is this person to you? ஆம் என்றால், உங்களுக்கு இந்த நபர் என்ன உறவுமுறை-					
	Relationship Code உறவுமுறை குறியீடு					→If Non - Kin 4116
4115.	[if they say specific kin code]: any other relationship to you ? [PROBE FOR NON-KIN CODES] (அவர் குறிப்பிட்ட உறவினர் குறியீட்டை கூறினால்) உங்களுக்கு வேறு ஏதேனும் உறவுமுறை உள்ளதா? (உறவினர் அல்லது குறியீடிற்கு தூண்டிக் கேட்கவும்)					
	Relationship Code உறவுமுறை குறியீடு					→ 4117
4116.	[if they say non-kin code]: is this person also kin? [PROBE FOR SPECIFIC KIN CODE] (அவர் உறவினர் அல்லது குறியீட்டை கூறினால்) இந்த நபர் உங்களுக்கு உறவினரா? (குறிப்பிட்ட உறவினர் குறியீட்டிற்கு தூண்டிக் கேட்கவும்)	Yes ஆம்	01	01	01	
		No இல்லை	02	02	02	
	If Yes, Write Kinship ஆம் எனில், உறவுமுறையை எழுதவும்					
	Kinship Code உறவுமுறை குறியீடு					
4117.	Does he /she live in this village அவர் / அவள் இந்த கிராமத்தில் வசிக்கிறாரா?	Yes ஆம்	01	01	01	
		No இல்லை	02	02	02	→ If kin 4119 →If non- kin 4120

S.no	Questions	Options	Season 1	Season 2	Season 3	Skips
4118.	If yes, name and HHID & Member ID ஆம் எனில், பெயர் மற்றும் குடும்பத்தின் அடையாள எண் மற்றும் உறுப்பினர் அடையாள எண்	Name பெயர்				
		HH ID குடும்பத்தின் அடையாள எண்				
		Member ID உறுப்பினர் அடையாள எண்				→ 4121
4119.	[If not village, and kin] What is the name of person? (கிராமத்தில் இல்லையெனில், மற்றும் உறவினர் எனில்) அந்த நபரின் பெயர் என்ன?					→ 4121
4120.	If not village, if not kin, what is Jati (கிராமத்தில் இல்லையெனில், உறவினர் இல்லை எனில்) அந்த நபர் என்ன ஜாதி?					
	Caste Code ஜாதி குறியீடு					
4121.	Besides this job in [season/months], what is the total earnings for OTHER work in public works or other employment guarantee programs? இந்த வேலையை தவிர, பருவம் / மாதங்களில் மற்ற வேலை அல்லது வேலைவாய்ப்பு உறுதி திட்டங்கள் மூலம் பெற்ற மொத்த வருமானம் எவ்வளவு?	Value in Rs. மதிப்பு ரூபாயில்	-->Next season அடுத்த பருவம்	-->Next season அடுத்த பருவம்	→ 4122	

Construction and maintenance of house, farm and other self employment assets
வீடு கட்டுதல் மற்றும் பராமரிப்பு, பண்ணை மற்றும் இதர சுய-வேலைவாய்ப்பு வேலைகள்

4122.	In [months/season] was [NAME] involved in any maintenance or construction of house, farm, or business assets? (பருவம்/மாதங்கள்) காலத்தில் (பெயர்) வீடு கட்டுதல் பண்ணை வேலை போன்ற பராமரிப்பு அல்லது வர்த்தக நிறுவனங்கள் சம்பந்தப்பட்ட வேலைகளில் ஈடுபட்டாரா?	Yes ஆம்	01	01	01	
		No இல்லை	02	02	02	-->4125
4123.	How many days in [season/months] were [NAME] involved in construction and maintenance of house, farm, and other self-employment assets? (பெயர்) பருவம் / மாதங்கள் ல் எத்தனை நாட்கள் வீடு கட்டுதல் மற்றும் பராமரிப்பு, பண்ணை மற்றும் இதர சுய-வேலைவாய்ப்பு வேலைகளில் எத்தனை நாட்கள் ஈடுபட்டார்கள்?	Number of days நாட்களின் எண்ணிக்கை				
4124.	On average, how many hours per day did [NAME] work in this job? சாரசியாக, (பெயர்) ஒரு நாளில் எத்தனை மணி நேரம் இந்த வேலையை செய்தீர்கள்?	Number of Hours per day ஒரு நாளில் மணி நேரங்கள்				

Common Property resources பொது வளங்கள்

4125.	In [months/season] was [NAME] involved in fishing, collecting fuel wood for sale and herding cattle, cutting grass, hunting, or other activities using common property resources (CPR)? (பெயர்) பருவம் / மாதங்கள் லில் மீன் பிடிப்பது, விற்பனைக்காக விறகு சேகரிப்பது, காலநடை மேய்ப்பது, பூல் வெட்டுவது, வேட்டையாடுவது அல்லது பொது வளங்களை உபயோகிக்கும் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டார்களா?	Yes ஆம்	01	01	01	
		No இல்லை	02	02	02	→ 4130
4126.	If yes, What type of work on common property resources? ஆம் எனில், பொது வளங்கள் வகை என்ன?	DESCRIPTIONவிளக்கம்				
		Fishing மீன் பிடிப்பது	01	01	01	
		Collecting wood / non-timber forest products விறகு சேகரிப்பது/ காடுகளிலிருந்து கிடைக்கும் மரம் அல்லது வேறு பொருட்கள்	02	02	02	
		Herding cattle காலநடை மேய்ப்பது	03	03	03	
		Cutting grass பூல் வெட்டுவது	04	04	04	
		Hunting வேட்டையாடுவது	05	05	05	
		Others மற்றவை	06	06	06	

S.no	Questions	Options	Season 1	Season 2	Season 3	Skips
4127.	How many days in [season/months] were [NAME] involved in this activity? (பெயர்) (பருவம் / மாதங்கள்) ல் எத்தனை நாட்கள் இந்த நடவடிக்கையில் ஈடுபட்டிருக்கல்?	Number of days நாட்களின் எண்ணிக்கை				
4128.	On average, how many hours per day did [NAME] work in this activity? சராசரியாக , (பெயர்) ஒரு நாளில் எத்தனை மணி நேரம் இந்த நடவடிக்கையில் வேலையை செய்தீர்கள்?	Number of Hours per day ஒரு நாளில் மணி நேரங்கள்				
4129.	During [season/month] what was the Net income received from this activity? (Rs.) (பெயர்) (பருவம் / மாதங்கள்) ல் இந்த நடவடிக்கையால் பெறப்பட்ட மொத்த வருமானம் என்ன? - (ரூ)	Rs. ₹				
4130.	In [months/season] how many days were [NAME] looking for work but unable to find it – unemployed? பெயர்) (பருவம் / மாதங்கள்) ல் எத்தனை நாட்கள் வேலை தேடினார்கள் ஆனால் கிடைக்கவில்லை - அதாவது வேலை இல்லாமல் இருந்தீர்கள்?	days நாட்கள்	-->Next season (4122) அடுத்த பருவம்	-->Next season (4122) அடுத்த பருவம்	→ SECT. 5	